Το έγγραφο αυτό συνιστά βοήθημα τεκμηρίωσης και δεν δεσμεύει τα κοινοτικά όργανα

►**B**

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 6ης Ιανουαρίου 2004

για την κατάρτιση καταλόγου των τρίτων χωρών και των περιοχών τους από τις οποίες τα κράτη μέλη εγκρίνουν τις εισαγωγές ζώντων ιπποειδών και σπέρματος, ωαρίων και εμβρύων ιπποειδών και για την τροποποίηση των αποφάσεων 93/195/ΕΟΚ και 94/63/ΕΚ

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό Ε(2003) 5242]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2004/211/ΕΚ)

(ΕΕ L 73 της 11.3.2004, σ. 1)

Τροποποιείται από:

		Επίσημη Εφημερίδα		
		αριθ.	σελίδα	ημερομηνία
►**M1**	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1792/2006 της Επιτροπής της 23ης Οκτωβρίου 2006	L 362	1	20.12.2006
►**M2**	Απόφαση 2008/804/ΕΚ της Επιτροπής της 17ης Οκτωβρίου 2008	L 277	36	18.10.2008
►**M3**	Απόφαση 2009/624/ΕΚ της Επιτροπής της 28ης Αυγούστου 2009	L 227	7	29.8.2009

▼B

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 6ης Ιανουαρίου 2004

για την κατάρτιση καταλόγου των τρίτων χωρών και των περιοχών τους από τις οποίες τα κράτη μέλη εγκρίνουν τις εισαγωγές ζώντων ιπποειδών και σπέρματος, ωαρίων και εμβρύων ιπποειδών και για την τροποποίηση των αποφάσεων 93/195/ΕΟΚ και 94/63/ΕΚ

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό Ε(2003) 5242]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2004/211/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 90/426/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 1990, σχετικά με τους όρους υγειονομικού ελέγχου που διέπουν τη διακίνηση των ιπποειδών και τις εισαγωγές προέλευσης τρίτων χωρών [1], και ιδίως το άρθρο 12 και το άρθρο 19 σημεία i) και ii),

την οδηγία 92/65/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 1992, που καθορίζει τους όρους υγειονομικού ελέγχου που διέπουν το εμπόριο και τις εισαγωγές στην Κοινότητα ζώων, σπέρματος, ωαρίων και εμβρύων που δεν υπόκεινται, όσον αφορά τους όρους υγειονομικού ελέγχου, στις ειδικές κοινοτικές ρυθμίσεις που αναφέρονται στο μέρος Ι του παραρτήματος Α της οδηγίας 90/425/ΕΟΚ [2], και ιδίως το άρθρο 17 παράγραφος 3 στοιχείο β),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Στο άρθρο 12 της οδηγίας 90/426/ΕΟΚ προβλέπεται ότι εγκρίνονται οι εισαγωγές ιπποειδών μόνο από τρίτες χώρες ή από περιοχές των τρίτων χωρών που περιέχονται σε κατάλογο ο οποίος θα ενσωματωθεί στον κατάλογο των τρίτων χωρών που έχει καταρτιστεί σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 3 της οδηγίας 72/462/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 1972, περί των υγειονομικών προβλημάτων και των υγειονομικών μέτρων κατά τις εισαγωγές ζώων του βοείου και χοιρείου είδους και νωπών κρεάτων προελεύσεως τρίτων χωρών [3].

(2) Η απόφαση 79/542/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1979, για την κατάρτιση πίνακα τρίτων χωρών από τις οποίες τα κράτη μέλη επιτρέπουν την εισαγωγή βοοειδών, χοιροειδών, ιπποειδών, αιγοπροβάτων, νωπών κρεάτων και προϊόντων με βάση το κρέας [4], τροποποιήθηκε σε μεγάλο βαθμό, με σκοπό ιδίως να αποκλειστούν από το πεδίο της τα ιπποειδή. Ωστόσο, οι αποφάσεις της Επιτροπής που ελήφθησαν βάσει της οδηγίας 90/426/ΕΟΚ και αφορούν τους υγειονομικούς όρους για τις εισαγωγές ιπποειδών προβλέπουν καταλόγους των τρίτων χωρών που επιτρέπεται να εξάγουν τέτοιου είδους ζώα στην Κοινότητα βάσει της απόφασης 79/542/ΕΟΚ.

---

[1] ΕΕ L 224 της 18.8.1990, σ. 42· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 806/2003 του Συμβουλίου (ΕΕ L 122 της 16.5.2003, σ. 1).

[2] ΕΕ L 268 της 14.9.1992, σ. 54· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1398/2003 της Επιτροπής (ΕΕ L 198 της 6.8.2003, σ. 3).

[3] ΕΕ L 302 της 31.12.1972, σ. 28.

[4] ΕΕ L 146 της 14.6.1979, σ. 15· απόφαση όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 2004/212/ΕΚ (βλέπε σελίδα 11 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας).

▼B

(3) Αυτή τη στιγμή επανεξετάζονται οι κανόνες που διέπουν τους υγειονομικούς όρους για την εισαγωγή ζώντων ζώων δυνάμει της οδηγίας 72/462/ΕΟΚ, και ειδικότερα οι διατάξεις του άρθρου 3 που αναφέρονται στον κατάλογο των τρίτων χωρών από τις οποίες επιτρέπεται η εξαγωγή ζώντων ζώων. Για το σκοπό αυτό, η Επιτροπή ενέκρινε πρόταση οδηγίας του Συμβουλίου ([1]) για τον καθορισμό των υγειονομικών όρων για την εισαγωγή στην Κοινότητα ορισμένων ζώντων ζώων και την τροποποίηση των οδηγιών 72/462/ΕΟΚ, 90/426/ΕΟΚ, 92/65/ΕΟΚ και 97/78/ΕΚ. Στο πλαίσιο αυτό, το άρθρο 12 της οδηγίας 90/426/ΕΟΚ θα τροποποιηθεί ώστε να θεσπίζει τις αρχές για την κατάρτιση καταλόγου τρίτων χωρών από τις οποίες επιτρέπεται η εισαγωγή ιπποειδών.

(4) Η απόφαση 92/260/ΕΟΚ της Επιτροπής, της 10ης Απριλίου 1992, σχετικά με τους υγειονομικούς όρους και την υγειονομική πιστοποίηση που απαιτούνται για την προσωρινή αποδοχή καταχωρισμένων ίππων ([2]), περιέχει στο παράρτημα Ι έναν κατάλογο των τρίτων χωρών από τις οποίες τα κράτη μέλη εγκρίνουν την προσωρινή αποδοχή αυτού του είδους ζώων και καταρτίζει τις υγειονομικές ομάδες των τρίτων χωρών.

(5) Η απόφαση 93/195/ΕΟΚ της Επιτροπής, της 2ας Φεβρουαρίου 1993, για τους υγειονομικούς όρους και την υγειονομική πιστοποίηση που απαιτούνται για την επανείσοδο εγγεγραμμένων ίππων προοριζόμενων για ιπποδρομίες, διαγωνισμούς και πολιτιστικές εκδηλώσεις μετά από προσωρινή εξαγωγή ([3]), περιέχει στο παράρτημα Ι έναν κατάλογο των τρίτων χωρών από τις οποίες τα κράτη μέλη εγκρίνουν την επανείσοδο των εν λόγω ζώων.

(6) Η απόφαση 93/196/ΕΟΚ της Επιτροπής, της 5ης Φεβρουαρίου 1993, για τους υγειονομικούς όρους και την υγειονομική πιστοποίηση που απαιτούνται για την εισαγωγή ιπποειδών προς σφαγή ([4]), περιέχει στην υποσημείωση 3 του παραρτήματος ΙΙ έναν κατάλογο των τρίτων χωρών από τις οποίες τα κράτη μέλη εγκρίνουν τις εισαγωγές των εν λόγω ζώων.

(7) Η απόφαση 93/197/ΕΟΚ της Επιτροπής, της 5ης Φεβρουαρίου 1993, για τους υγειονομικούς όρους και την υγειονομική πιστοποίηση που απαιτούνται για την εισαγωγή εγγεγραμμένων ιπποειδών και ιπποειδών για την αναπαραγωγή και κρεατοπαραγωγή ([5]), περιέχει στο παράρτημα Ι έναν κατάλογο των τρίτων χωρών από τις οποίες τα κράτη μέλη εγκρίνουν τις εισαγωγές των εν λόγω ζώων.

(8) Είναι σκόπιμο να συγκεντρωθούν σε μια ενιαία κοινοτική πράξη οι τρίτες χώρες από τις οποίες επιτρέπεται η εισαγωγή ιπποειδών στην Κοινότητα.

(9) Σε ορισμένες περιπτώσεις, εγκρίνονται μόνο συγκεκριμένες κατηγορίες ιπποειδών ή ορισμένα είδη εισαγωγής από μια περιοχή της τρίτης χώρας όπως ορίζεται στην απόφαση 92/160/ΕΟΚ της Επιτροπής, της 5ης Μαρτίου 1992, για την περιφερειοποίηση ορισμένων τρίτων χωρών όσον αφορά τις εισαγωγές ιπποειδών ([6]), και για λόγους σαφήνειας και διαφάνειας αυτοί οι όροι περιφερειοποίησης πρέπει να διατίθενται μαζί με τον κατάλογο των εγκεκριμένων τρίτων χωρών και να καταργηθεί η απόφαση 92/160/ΕΟΚ.

([1]) COM(2003) 570.
([2]) ΕΕ L 130 της 15.5.1992, σ. 67· απόφαση όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 2003/541/ΕΚ (ΕΕ L 185 της 24.7.2003, σ. 41).
([3]) ΕΕ L 86 της 6.4.1993, σ. 1· απόφαση όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 2001/611/ΕΚ (ΕΕ L 214 της 8.8.2001, σ. 49).
([4]) ΕΕ L 86 της 6.4.1993, σ. 7· απόφαση όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 2001/611/ΕΚ.
([5]) ΕΕ L 86 της 6.4.1993, σ. 16· απόφαση όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 2003/541/ΕΚ.
([6]) ΕΕ L 71 της 18.3.1992, σ. 27· απόφαση όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 2002/635/ΕΚ (ΕΕ L 206 της 3.8.2002, σ. 20).

▼B

(10) Επειδή ο κατάλογος των τρίτων χωρών είναι ένας κατ' αρχήν κατάλογος, πρέπει να προβλεφθούν διατάξεις για παραπομπές σε ειδικούς όρους ή περιορισμούς όσον αφορά την εισαγωγή ιπποειδών σύμφωνα με την κοινοτική νομοθεσία.

(11) Η απόφαση 95/461/ΕΚ της Επιτροπής ([1]) ορίζει μέτρα προστασίας που αφορούν την εγκεφαλομυελίτιδα ιπποειδών τύπου Βενεζουέλας στη Βενεζουέλα και στην Κολομβία, απαγορεύοντας την εκ νέου αποδοχή, ύστερα από προσωρινή εξαγωγή ίππων εγγεγραμμένων σε μητρώα από τη Βενεζουέλα και την Κολομβία. Είναι συνεπώς σκόπιμο ο κατάλογος να προσαρμοστεί ανάλογα.

(12) Η απόφαση 97/10/ΕΚ της Επιτροπής, της 12ης Δεκεμβρίου 1996, για την τροποποίηση της απόφασης 79/542/ΕΟΚ του Συμβουλίου και των αποφάσεων 92/160/ΕΟΚ, 92/260/ΕΟΚ και 93/197/ΕΟΚ της Επιτροπής σχετικά με την προσωρινή αποδοχή και τις εισαγωγές στην Κοινότητα εγγεγραμμένων σε μητρώα ίππων από τη Νότια Αφρική ([2]), ορίζει ειδικούς όρους εισαγωγής, συμπεριλαμβάνοντας την περιφερειοποίηση.

(13) Η απόφαση 94/63/ΕΚ της Επιτροπής, της 31ης Ιανουαρίου 1994, για τον καθορισμό προσωρινού καταλόγου τρίτων χωρών από τις οποίες τα κράτη μέλη επιτρέπουν τις εισαγωγές σπέρματος, ωαρίων και εμβρύων αιγοπροβάτων και ιπποειδών καθώς επίσης ωαρίων και εμβρύων χοιροειδών ([3]), στο μέρος ΙΙ του παραρτήματός της, παραπέμπει στα μέρη 1 και 2 του παραρτήματος της απόφασης 79/542/ΕΟΚ. Ο κατάλογος καταρτίστηκε σύμφωνα με το άρθρο 28 της οδηγίας 92/65/ΕΟΚ για μια μεταβατική περίοδο τριών ετών.

(14) Η απόφαση 2000/284/ΕΚ της Επιτροπής, της 31ης Μαρτίου 2000, σχετικά με την κατάρτιση του καταλόγου των εγκεκριμένων κέντρων επιλογής σπέρματος για τις εισαγωγές σπέρματος ιπποειδών από τρίτες χώρες και περί τροποποιήσεως των οδηγιών 96/539/ΕΚ και 96/540/ΕΚ ([4]), περιέχει κατάλογο των χωρών και των εγκαταστάσεων από τις οποίες επιτρέπονται οι εισαγωγές σπέρματος ιπποειδών.

(15) Η απόφαση 96/539/ΕΚ της Επιτροπής, της 4ης Σεπτεμβρίου 1996, περί προϋποθέσεων υγείας των ζώων και κτηνιατρικής πιστοποίησης για εισαγωγές στην Κοινότητα σπέρματος ιπποειδών ([5]), και η απόφαση 96/540/ΕΚ της Επιτροπής, της 4ης Σεπτεμβρίου 1996, περί προϋποθέσεων υγείας των ζώων και κτηνιατρικής πιστοποίησης για εισαγωγές στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα ωαρίων και εμβρύων ιπποειδών ([6]), θεσπίζουν τους υγειονομικούς όρους που εφαρμόζονται στις εισαγωγές σπέρματος ωαρίων και εμβρύων ιπποειδών· πρέπει επίσης να γίνει αναφορά σε αυτές τις διατάξεις σε έναν ενοποιημένο κατάλογο των τρίτων χωρών.

(16) Είναι σκόπιμο να συγκεντρωθούν σε έναν ενοποιημένο κατάλογο οι κατάλογοι των συγκεκριμένων χωρών και οι όροι περιφερειοποίησης που ορίζονται στις αποφάσεις 79/542/ΕΟΚ, 92/160/ΕΟΚ, 92/260/ΕΟΚ, 93/195/ΕΟΚ, 93/196/ΕΟΚ, 93/197/ΕΟΚ και 94/63/ΕΚ, αναφέροντας τις υγειονομικές ομάδες των τρίτων χωρών και, αν χρειαστεί, τους ειδικούς όρους για εισαγωγές ιπποειδών και σπέρματος, ωαρίων και εμβρύων ιπποειδών από αυτές τις τρίτες χώρες.

([1]) ΕΕ L 265 της 8.11.1995, σ. 40.
([2]) ΕΕ L 3 της 7.4.1997, σ. 9· απόφαση όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 2003/541/ΕΚ.
([3]) ΕΕ L 28 της 2.2.1994, σ. 47· απόφαση όπως τροποποιήθηκε από την απόφαση 2001/734/ΕΚ (ΕΕ L 275 της 18.10.2001, σ. 19).
([4]) ΕΕ L 94 της 14.4.2000, σ. 35· απόφαση όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 2003/574/ΕΚ (ΕΕ L 196 της 2.8.2003, σ. 27).
([5]) ΕΕ L 230 της 11.9.1996, σ. 23· απόφαση όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 2000/284/ΕΚ (ΕΕ L 94 της 14.4.2000, σ. 35).
([6]) ΕΕ L 230 της 11.9.1996, σ. 28· απόφαση όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 2000/284/ΕΚ (ΕΕ L 94 της 14.4.2000, σ. 35).

▼B

(17) Συνεπώς πρέπει να καταργηθούν οι αποφάσεις 92/160/ΕΟΚ και 95/461/ΕΚ και να τροποποιηθούν αναλόγως οι αποφάσεις 94/63/ΕΚ και 93/195/ΕΟΚ.

(18) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής για την τροφική αλυσίδα και την υγεία των ζώων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Αντικείμενο και πεδίο εφαρμογής

Η παρούσα απόφαση θεσπίζει έναν κατάλογο των τρίτων χωρών ή περιοχών τους όπου εφαρμόζεται η περιφερειοποίηση, από τις οποίες τα κράτη μέλη επιτρέπεται να εισάγουν ιπποειδή και σπέρμα, ωάρια και έμβρυα ιπποειδών και ορίζει τους άλλους όρους που ισχύουν για αυτές τις εισαγωγές.

Άρθρο 2

Ορισμοί

Για τους σκοπούς της παρούσας απόφασης, νοούνται ως:

«κατηγορία ιπποειδών»: τα ιπποειδή όπως ορίζονται στο άρθρο 2 στοιχεία γ), δ), και ε) της οδηγίας 90/426/ΕΟΚ και τα εγγεγραμμένα ιπποειδή·

«εισαγωγή»: η εισαγωγή στο κοινοτικό έδαφος ζώντων ιπποειδών σύμφωνα με τις συνθήκες που ορίζονται ειδικά για το συγκεκριμένο είδος εισαγωγής, δηλαδή την προσωρινή αποδοχή, την επανείσοδο μετά την προσωρινή εξαγωγή και τις εισαγωγές.

Άρθρο 3

Εισαγωγή ζώντων ιπποειδών

Τα κράτη μέλη εγκρίνουν την εισαγωγή στην Κοινότητα ζώντων ιπποειδών από τρίτες χώρες ή περιοχές των τρίτων χωρών που περιέχονται στις στήλες 2 και 4 του παραρτήματος, σύμφωνα με τις οδηγίες που ορίζονται στο παράρτημα Ι, ως εξής:

— προσωρινή αποδοχή των εγγεγραμμένων ίππων όπως αναφέρεται στη στήλη 6,

— επανείσοδο, μετά την προσωρινή εξαγωγή, εγγεγραμμένων ίππων προοριζόμενων για ιπποδρομίες, διαγωνισμούς και πολιτιστικές εκδηλώσεις όπως αναφέρεται στη στήλη 7,

— εισαγωγή των εγγεγραμμένων ίππων όπως αναφέρεται στη στήλη 8,

— εισαγωγή των ιπποειδών προς σφαγή όπως αναφέρεται στη στήλη 9,

— εισαγωγή εγγεγραμμένων ιπποειδών και ιπποειδών για αναπαραγωγή και κρεατοπαραγωγή όπως αναφέρεται στη στήλη 10.

Άρθρο 4

Εισαγωγές σπέρματος ιπποειδών

Τα κράτη μέλη εγκρίνουν τις εισαγωγές σπέρματος ιπποειδών από τρίτες χώρες ή περιοχές τρίτων χωρών που αναφέρονται στις στήλες 2 και 4 του παραρτήματος Ι αντίστοιχα, από τις οποίες επιτρέπονται μονίμως οι εισαγωγές εγγεγραμμένων ίππων, εγγεγραμμένων ιπποειδών ή ιπποειδών για αναπαραγωγή και κρεατοπαραγωγή. Αυτές οι εισαγωγές γίνο-

▼B

νται υπό την προϋπόθεση ότι το σπέρμα έχει συλλεγεί για εξαγωγή στην Κοινότητα μόνο από ιπποειδή που ανήκουν στην κατηγορία των ζώντων ιπποειδών, οι εισαγωγές των οποίων επιτρέπονται μονίμως και αυτές οι εισαγωγές ικανοποιούν τις απαιτήσεις που αντιστοιχούν στις ενδείξεις των στηλών 11, 12 και 13 του παραρτήματος I.

Άρθρο 5

Εισαγωγές ωαρίων και εμβρύων ιπποειδών

Τα κράτη μέλη εγκρίνουν τις εισαγωγές ωαρίων και εμβρύων ιπποειδών από τρίτες χώρες ή περιοχές τρίτων χωρών που αναφέρονται στις στήλες 2 και 4 του παραρτήματοςI αντίστοιχα, από τις οποίες επίσης επιτρέπονται μονίμως οι εισαγωγές εγγεγραμμένων ίππων, και ιπποειδών για αναπαραγωγή και κρεατοπαραγωγή. Αυτές οι εισαγωγές ικανοποιούν τις απαιτήσεις που αντιστοιχούν στις ενδείξεις που αναφέρονται στη στήλη 14 του παραρτήματος I.

Άρθρο 6

Όροι για την εισαγωγή ιπποειδών από τρίτες χώρες

Τα κράτη μέλη εγκρίνουν μόνο την εισαγωγή ιπποειδών που πληρούν τους ακόλουθους όρους:

α) τα ιπποειδή πληρούν τις απαιτήσεις υγειονομικού ελέγχου που ορίζονται στο αντίστοιχο υπόδειγμα πιστοποιητικού που προβλέπεται στις αποφάσεις 92/260/ΕΟΚ, 93/195/ΕΟΚ, 93/196/ΕΟΚ και 93/197/ΕΟΚ όσον αφορά τη σχετική κατηγορία ιπποειδών, το είδος της εισαγωγής και την υγειονομική ομάδα όπως αναφέρεται στη στήλη 5 του παραρτήματος I, στην οποία ταξινομήθηκε η τρίτη χώρα ή η περιοχή τρίτης χώρας εξαγωγής·

β) αν χρειαστεί, η εισαγωγή ιπποειδών υπόκειται σε συμπληρωματικές εγγυήσεις ή όρους που αναφέρονται στη στήλη 15 του πίνακα του παραρτήματος I της παρούσας απόφασης·

γ) τα ιπποειδή δεν μεταφέρονται με μεταφορικό μέσο που μεταφέρει άλλα ιπποειδή τα οποία δεν προορίζονται για την Κοινότητα·

δ) τα ιπποειδή δεν μεταφέρονται με μεταφορικό μέσο μαζί με ιπποειδή που δεν βρίσκονται στην ίδια κατάσταση υγείας, εκτός αν υπάρχει έγκριση για το αντίθετο στους ειδικούς υγειονομικούς όρους για εισαγωγή στην Κοινότητα·

ε) κατά τη μεταφορά τους προς την Κοινότητα, τα ιπποειδή δεν εκφορτώνονται στην επικράτεια τρίτης χώρας ή σε περιοχή τρίτης χώρας, από την οποία δεν επιτρέπεται η εισαγωγή ιπποειδών στην Κοινότητα·

στ) κατά τη μεταφορά τους προς την Κοινότητα, τα ιπποειδή δεν μεταφέρονται οδικώς, σιδηροδρομικώς ή πεζή μέσω της επικράτειας ή περιοχής τρίτης χώρας, από την οποία δεν επιτρέπεται ένα τουλάχιστον είδος εισαγωγής μιας τουλάχιστον κατηγορίας ιπποειδών·

ζ) τα ιπποειδή φτάνουν στο συνοριακό σταθμό επιθεώρησης στο σημείο εισόδου στην Κοινότητα εντός δέκα ημερών από την πιστοποίησή τους στην τρίτη χώρα από την οποία εξάγονται για μεταφορά ή διακίνηση στην Κοινότητα. Σε περίπτωση θαλάσσιας μεταφοράς, η περίοδος των δέκα ημερών παρατείνεται κατά το διάστημα του θαλάσσιου ταξιδιού.

▼B

Άρθρο 7

Όροι για τις εισαγωγές σπέρματος ιπποειδών από τρίτες χώρες

Οι εισαγωγές σπέρματος ιπποειδών στην Κοινότητα επιτρέπονται μόνο, αν το σπέρμα συλλέγεται σε εγκεκριμένα κέντρα επιλογής σπέρματος σύμφωνα με την οδηγία 92/65/ΕΟΚ και τα οποία αναφέρονται στην απόφαση 2000/284/ΕΚ, και αν ικανοποιεί τους όρους που περιέχονται στο υγειονομικό πιστοποιητικό που προβλέπει η απόφαση 96/539/ΕΚ.

Άρθρο 8

Όροι για τις εισαγωγές ωαρίων και εμβρύων ιπποειδών από τρίτες χώρες

Οι εισαγωγές στην Κοινότητα ωαρίων και εμβρύων ιπποειδών επιτρέπονται μόνο αν τα ωάρια ή/και τα έμβρυα πληρούν τους όρους που ορίζονται στο υγειονομικό πιστοποιητικό που προβλέπεται στην απόφαση 96/540/ΕΚ.

Άρθρο 9

Τροπολογίες

1. Τα παραρτήματα Ι και ΙΙ της απόφασης 93/195/ΕΟΚ τροποποιούνται σύμφωνα με το παράρτημα ΙΙ της παρούσας απόφασης.

2. Η απόφαση 94/63/ΕΚ τροποποιείται ως εξής:

α) Ο τίτλος της απόφασης αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Η απόφαση της 31ης Ιανουαρίου 1994 για τον καθορισμό καταλόγου των τρίτων χωρών από τις οποίες τα κράτη μέλη επιτρέπουν τις εισαγωγές σπέρματος, ωαρίων και εμβρύων αιγοπροβάτων και ωαρίων και εμβρύων χοιροειδών».

β) Στο άρθρο 1, διαγράφεται η δεύτερη παράγραφος.

γ) Στο παράρτημα, το μέρος ΙΙ διαγράφεται.

Άρθρο 10

Καταργήσεις

Οι αποφάσεις 92/160/ΕΟΚ και 95/461/ΕΚ καταργούνται.

Άρθρο 11

Ημερομηνία έναρξης ισχύος

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει από την 1η Μαΐου 2004.

Άρθρο 12

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Κωδικός ISO	Χώρα	Κωδικός περιοχής	Περιγραφή περιοχής	ΣΕ	ΠΑ	Επανείσοδος	Εισαγωγές			Εισαγωγές				Ειδικοί όροι
					ΕΙ	ΕΙ	ΕΙ	ΙΣ	ΕΙ + ΙΕΠ	Σπέρμα			Ω/Ε	
										ΕΙ	ΕΙ	ΙΕΠ		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
AE	Ενωμένα Αραβικά Εμιράτα	AE-0	Ολόκληρη η χώρα	E	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
AR	Αργεντινή	AR-0	Ολόκληρη η χώρα	D	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
AU	Αυστραλία	AU-0	Ολόκληρη η χώρα	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
BB	Μπαρμπάντος	BB-0	Ολόκληρη η χώρα	D	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
▼M1 ———														
▼B BH	Μπαχρέιν	BH-0	Ολόκληρη η χώρα	E	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
BM	Βερμούδες	BM-0	Ολόκληρη η χώρα	D	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
BO	Βολιβία	BO-0	Ολόκληρη η χώρα	D	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
▼M3 BR	Βραζιλία	BR-0	Ολόκληρη η χώρα		—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		BR-1	Οι πολιτείες των: Rio Grande do Sul, Santa Catarina, Paraná, São Paulo, Mato Grosso do Sul, Goiás, Minas Gerais, Rio de Janeiro, Espírito Santo, Rondônia, Mato Grosso	Δ	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
▼B BY	Λευκορωσία	BY-0	Ολόκληρη η χώρα	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
CA	Καναδάς	CA-0	Ολόκληρη η χώρα	C	X	X	X	X	X	X	X	X	X	

▼B

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
CH	Ελβετία	CH-0	Ολόκληρη η χώρα	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
CL	Χιλή	CL-0	Ολόκληρη η χώρα	D	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
CR	Κόστα Ρίκα	CR-0	Ολόκληρη η χώρα	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		CR-1	Μητροπολιτική περιοχή του San José	D	—	X	—	—	—	—	—	—	—	
CU	Κούβα	CU-0	Ολόκληρη η χώρα	D	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
DZ	Αλγερία	DZ-0	Ολόκληρη η χώρα	E	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
EG	Αίγυπτος	EG-0	Ολόκληρη η χώρα	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		EG-1	Διοικητικές περιφέρειες της Αλεξάνδρειας, Beheira, Krafr el Sheikh, Damietta, Dakahlia, Port-Said, Sharkia, Gharbia, Menoufia, Kalioubia, Ishmailia, North Sinai, South Sinai, Cairo (ευρύτερη περιοχή του Καΐρου, περιλαμβάνοντας την πόλη Giza), Suez, Marsa Martrouh, Fayoum, Giza και Beni Sue	E	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
FK	Νήσοι Φώκλαντ	FK-0	Ολόκληρη η χώρα	A	—	—	X	—	X	X	X	X	X	
GL	Γροιλανδία	GL-0	Ολόκληρη η χώρα	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
HK	Χονγκ Κονγκ	HK-0	Ολόκληρη η χώρα	C	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
HR	Κροατία	HR-0	Ολόκληρη η χώρα	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
IL	Ισραήλ	IL-0	Ολόκληρη η χώρα	E	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
IS	Ισλανδία	IS-0	Ολόκληρη η χώρα	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	

▼B

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
JM	Τζαμάικα	JM-0	Ολόκληρη η χώρα	D	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
JO	Ιορδανία	JO-0	Ολόκληρη η χώρα	E	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
JP	Ιαπωνία	JP-0	Ολόκληρη η χώρα	C	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
KG	Κιργιζία	KG-0	Ολόκληρη η χώρα	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		KG-1	Περιφέρεια του Issyk-Kul	B	—	—	X	—	—	X	—	—	—	
KR	Δημοκρατία της Κορέας	KR-0	Ολόκληρη η χώρα	C	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
KW	Κουβέιτ	KW-0	Ολόκληρη η χώρα	E	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
LB	Λίβανος	LB-0	Ολόκληρη η χώρα	E	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
LY	Λιβύη	LY-0	Ολόκληρη η χώρα	E	X	X	—	—	—	—	—	—	—	
MA	Μαρόκο	MA-0	Ολόκληρη η χώρα	E	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
▼M2														
ME	Μαυροβούνιο	ME-0	Όλη η χώρα	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
▼B														
MK ([1])	FYROM	MK-0	Ολόκληρη η χώρα	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
MO	Μακάο	MO-0	Ολόκληρη η χώρα	C	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
MY	Μαλαισία	MY-0	Χερσόνησος	C	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
▼M3														
MU	Μαυρίκιος	MU-0	Ολόκληρη η χώρα	E	—	—	X	—	—	—	—	—	—	
▼B														
MX	Μεξικό	MX-0	Ολόκληρη η χώρα	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		MX-1	Ολόκληρη η χώρα εκτός από τις πολιτείες Chiapas και Oaxaca	D	X	X	X	—	X	X	X	X	X	
NZ	Νέα Ζηλανδία	NZ-0	Ολόκληρη η χώρα	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
OM	Ομάν	OM-0	Ολόκληρη η χώρα	E	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
PE	Περού	PE-0	Ολόκληρη η χώρα	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		PE-1	Περιφέρεια της Λίμα	D	X	X	X	—	—	X	—	—	—	

▼B

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
PM	Σαιν Πιέρ και Μικελόν	PM-0	Ολόκληρη η χώρα	G	—	—	X	—	X	X	X	X	X	
PY	Παραγουάη	PY-0	Ολόκληρη η χώρα	D	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
QA	Κατάρ	QA-0	Ολόκληρη η χώρα	E	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
▼M1 ———————														
▼M2 RS	Σερβία	RS-0	Όλη η χώρα	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
▼B RU	Ρωσία	RU-0	Ολόκληρη η χώρα	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		RU-1	Επαρχίες Kaliningrad, Arkhangelsk, Vologda, Murmansk, Leningrad, Novgorod, Pskov, Briansk, Vladimir, Ivanovo, Tver, Kaluga, Kostroma, Moskva, Orjol, Riasan, Smolensk, Tula, Jaroslavl, Nijninovgorod, Kirov, Belgorod, Voronesh, Kursk, Lipezk, Tambov, Astrahan, Volgograd, Penza, Saratov, Uljanovsk, Rostov, Orenburg, Perm και Kurgan	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
		RU-2	Περιφέρειες Stavropol και Krasnodar	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
		RU-3	Δημοκρατίες Karelia, Marij-El, Mordovia, Chuvachia, Kalmykia, Tatarstan, Dagestan, Kabardino-Balkaria, Severnaya Osetia, Ingushetia και Karachaevo-Cherkesia	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	

▼B

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
SA	Σαουδική Αραβία	SA-0	Ολόκληρη η χώρα	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		SA-1	Ολόκληρη η χώρα, εκτός από τις ζώνες προστασίας και εποπτείας (βλέπε ΠΛΑΙΣΙΟ Ι για λεπτομέρειες)	E	X	X	X	—	—	X	—	—	—	

▼M2

_____

▼B

SG	Σιγκαπούρη	SG-0	Ολόκληρη η χώρα	C	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
SY	Συρία	SY-0	Ολόκληρη η χώρα	E	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
TH	Ταϋλάνδη	TH-0	Ολόκληρη η χώρα	C	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
TN	Τυνησία	TN-0	Ολόκληρη η χώρα	E	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
TR	Τουρκία	TR-0	Ολόκληρη η χώρα	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		TR-1	Επαρχίες Ankara, Edirne, Istambul, Izmir, Kirkiareli και Tekirdag	E	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
UA	Ουκρανία	UA-0	Ολόκληρη η χώρα	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
US	Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής	US-0	Ολόκληρη η χώρα	C	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
UY	Ουρουγουάη	UY-0	Ολόκληρη η χώρα	D	X	X	X	X	X	X	X	X	X	

▼B

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
ZA	Νότιος Αφρική	ZA-0	Ολόκληρη η χώρα	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		ZA-1	Μητροπολιτική περιοχή του Κέιπ Τάουν (βλέπε ΠΛΑΙΣΙΟ 2 για λεπτομέρειες)	F	X	—	X	—	—	X	—	—	—	Απόφαση 97/10/ΕΚ

([1]) Προσωρινός κωδικός που δεν προδικάζει την οριστική ονομασία της χώρας που θα συμφωνηθεί όταν ολοκληρωθούν οι σχετικές διαπραγματεύσεις που διεξάγονται στο πλαίσιο των Ηνωμένων Εθνών.

Σημείωση:

Πλαίσια

X	Κατ' αρχήν επιτρέπεται η εισαγωγή
—	Δεν επιτρέπεται η εισαγωγή

Στήλες

Στήλες 1-4:	Περιγραφή περιοχής	
Στήλη 5 (ΥΟ)	Υγειονομική Ομάδα	
Στήλη 6 (ΠΑ)	Προσωρινή αποδοχή των εγγεγραμμένων ίππων	(απόφαση 92/260/ΕΟΚ)
Στήλη 7 (Επανείσοδος):	Επανείσοδος των εγγεγραμμένων ίππων για ιπποδρομίες, διαγωνισμούς και πολιτιστικές εκδηλώσεις μετά την προσωρινή εξαγωγή	(απόφαση 93/195/ΕΟΚ)
Στήλη 8	Εισαγωγές εγγεγραμμένων ίππων	(απόφαση 93/197/ΕΟΚ)
Στήλη 9	Εισαγωγές ιπποειδών προς σφαγή	(απόφαση 93/196/ΕΟΚ)
Στήλη 10	Εισαγωγές εγγεγραμμένων ιπποειδών και ιπποειδών για αναπαραγωγή και κρεατοπαραγωγή	(απόφαση 93/197/ΕΟΚ)
Στήλη 11	Εισαγωγές σπέρματος που έχει συλλεγεί από εγγεγραμμένους ίππους	(απόφαση 96/539/ΕΚ)
Στήλη 12	Εισαγωγές σπέρματος που έχει συλλεγεί από εγγεγραμμένα ιπποειδή	(απόφαση 96/539/ΕΚ)
Στήλη 13	Εισαγωγές σπέρματος που έχει συλλεγεί από ιπποειδή για αναπαραγωγή και κρεατοπαραγωγή	(απόφαση 96/539/ΕΚ)
Στήλη 14	Εισαγωγές ωαρίων και εμβρύων ιπποειδών	(απόφαση 96/540/ΕΚ)
Στήλη 15	Παραπομπή στους ειδικούς όρους/συμπληρωματικές εγγυήσεις	
Ζώο/Προϊόν:	Κατηγορίες/όροι	
ΕΙ	Εγγεγραμμένοι ίπποι	
ΙΣ	Ιπποειδή προς σφαγή όπως ορίζεται στο άρθρο 2 στοιχείο δ) της οδηγίας 90/426/ΕΟΚ	
ΕΙ	Εγγεγραμμένα ιπποειδή όπως ορίζεται στο άρθρο 2 στοιχείο γ) της οδηγίας 90/426/ΕΟΚ	
ΙΕΠ	Ιπποειδή προς αναπαραγωγή και κρεατοπαραγωγή όπως ορίζεται στο άρθρο 2 στοιχείο ε) της οδηγίας 90/426/ΕΟΚ	
Σπέρμα	Σπέρμα ιπποειδών που έχει συλλεγεί σύμφωνα με την οδηγία 92/65/ΕΟΚ	
Ω/Ε	Ωάρια και έμβρυα ιπποειδών που έχουν συλλεγεί σύμφωνα με την οδηγία 92/65/ΕΟΚ	

ΘΕΣΗ 1:

SA	Σαουδική Αραβία	SA-1	Οριοθέτηση των ζωνών προστασίας και εποπτείας (ΠΛΑΙΣΙΟ I): 1. Επαρχία Jizan — ζώνη προστασίας: ολόκληρη η επαρχία, πλην του τμήματος που βρίσκεται βόρεια του οδικού σταθμού ελέγχου Ash Shuqaiq στον δρόμο αριθ. 5 και βόρεια του δρόμου αριθ. 10, — ζώνη εποπτείας: το τμήμα της επαρχίας βόρεια του οδικού σταθμού ελέγχου Ash Shuqaiq στο δρόμο αριθ. 5, ελεγχόμενο από τον οδικό σταθμό ελέγχου Al Qahmah, και βόρεια του δρόμου αριθ. 10. 2. Επαρχία Asir — ζώνη προστασίας: το τμήμα της επαρχίας με όρια το δρόμο αριθ. 10, μεταξύ Ad Darb, Abha και Kamis-Mushayt στο βορρά, εκτός από τους ιππικούς ομίλους στις αεροπορικές και στρατιωτικές βάσεις, και το τμήμα της επαρχίας με όρια στο βορρά το δρόμο 15 από το Kamis-Mushayt, μέσω Jarash, Al Utfah και Dhahram Al Janoub έως τα σύνορα με την επαρχία Najran και το τμήμα της επαρχίας με όρια στο βορρά το δρόμο από το Al Utfah μέσω του Al Fayd έως το Badr Al Janoub (επαρχία Najran), — ζώνη εποπτείας: οι ιππικοί όμιλοι στις αεροπορικές και στρατιωτικές βάσεις, το τμήμα της επαρχίας που βρίσκεται ανάμεσα στα σύνορα της ζώνης προστασίας και το δρόμο αριθ. 209 από το Ash-Shuqaiq έως τον οδικό σταθμό ελέγχου Muhayil στο δρόμο αριθ. 211, το τμήμα της επαρχίας ανάμεσα στον οδικό σταθμό ελέγχου αριθ. 10 νότια της Abha, την πόλη Abha και τον οδικό σταθμό ελέγχου Ballasmer 65 km από την Abha στο δρόμο αριθ. 15 με κατεύθυνση το βορρά, το τμήμα της επαρχίας μεταξύ Khamis-Mushayt και του οδικού σταθμού ελέγχου 90 km από την Abha στο δρόμο αριθ. 225 προς τη Samakh και του οδικού σταθμού ελέγχου στη Yarah, 90 km από την Abha, στο δρόμο αριθ. 10 προς το Riyadh, και, το τμήμα της επαρχίας νότια της νοητής γραμμής μεταξύ του οδικού σταθμού ελέγχου στη Yarah στο δρόμο αριθ. 10 και του Khashm-Ghurab στο δρόμο αριθ. 177 έως τα σύνορα της επαρχίας Najran. 3. Επαρχία Najran — ζώνη προστασίας: το τμήμα της επαρχίας με όρια το δρόμο από το Al Utfah (επαρχία Asir) έως το Badr Al Janoub και το As Sebt και από το As Sebt κατά μήκος του Wadi Habunah έως τη διασταύρωση με το δρόμο αριθ. 177 μεταξύ Najran και Riyadh βόρεια και από αυτή τη διασταύρωση με το δρόμο αριθ. 177 με κατεύθυνση νότια της διασταύρωσης με το δρόμο αριθ. 15, από τη Najran έως τη Sharourah, και, το τμήμα της επαρχίας νότια του δρόμου αριθ. 15 μεταξύ Najran και Sharourah και των συνόρων με την Υεμένη, — ζώνη εποπτείας: το τμήμα της επαρχίας νότια της νοητής γραμμής μεταξύ του οδικού σταθμού ελέγχου στη Yarah στο δρόμο αριθ. 10 και του Khashm Ghurab στο δρόμο αριθ. 177 από τα όρια της επαρχίας Najran μέχρι τον οδικό σταθμό ελέγχου Khashm Ghurab, 80 km από το Najran, και δυτικά του δρόμου αριθ. 175 που οδηγεί στο Sharourah.

ΠΛΑΙΣΙΟ 2:

ZA	Νότιος Αφρική	ZA-1	Οριοθέτηση της μητροπολιτικής περιοχής του Κέιπ Τάουν (ZA-1): Βόρεια σύνορα: Blaauwberg Road (M14) Ανατολικά σύνορα: Koeberg Road (M14), Plattekloof Road (M14), N7 Highway, N1 Highway και M5 Highway Νότια σύνορα: Ottery Road, Prince George's Drive, Wetton Road, Riverstone Road, Tennant Road, Newlands Drive, Paradise Road, Union Drive, Rhodes Drive έως το σταθμό Newslands Forestry και διά μέσου Echo Gorge of Table Mountain έως το Camps Bay Δυτικά σύνορα: Κατά μήκος της ακτής από το Camps Bay έως την Blaauwberg Road

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Η απόφαση 93/195/ΕΟΚ τροποποιείται ως εξής:

1. Ο κατάλογος των τρίτων χωρών στην ομάδα Δ στο παράρτημα Ι αντικαθίσταται από τον ακόλουθο κατάλογο:«Αργεντινή (AR), Μπαρμπάντος (BB), Βερμούδες (BM), Βολιβία (BO), Βραζιλία [1] (BR), Χιλή (CL), Κόστα Ρίκα [1] (CR), Κούβα (CU), Τζαμάικα (JM), Μεξικό [1] (MX), Περού [1] (PE), Παραγουάη (PY), Ουρουγουάη (UY)».

2. Ο κατάλογος των τρίτων χωρών της ομάδας Δ στο τίτλο του υγειονομικού πιστοποιητικού που αναφέρεται στο παράρτημα ΙΙ αντικαθίσταται από τον ακόλουθο κατάλογο:«Αργεντινή, Μπαρμπάντος, Βερμούδες, Βολιβία, Βραζιλία [1], Χιλή, Κόστα Ρίκα [1], Κούβα, Τζαμάικα, Μεξικό [1], Περού [1], Παραγουάη, Ουρουγουάη».